

## 如何面對宣教的跨文化震盪

作者：COLOR\*（服侍於創啟地區）



環觀現今世界各地的宣教情況，真是百花齊放，機會處處！有傳統宣教(如教育、醫療、康體事工等)、營商宣教、網絡宣教等；有遠文化宣教，也有近文化宣教；除了長宣，因交通的便利，又促進了短宣。看到這種情況，非常感恩，亦讚嘆我們的神是掌管萬事，獨行奇事的神。一百年前，怎會想到可以用網絡宣教，交通又這麼便利呢！

正由於現在宣教的機會處處，所帶來的跨文化震盪亦相對較以前大。我們可以從幾個層面了解跨文化震盪。首先就是宣教的區域，第二就是宣教士的背景、呼召及裝備，第三是宣教的平台，第四是宣教機構及團隊。

第一及第二個層面是有相當關連的，就是宣教區域以及宣教士的背景。例如我出身於城市，原本我公開表示能住在鄉村或城市的宣教地區，最後神也將我放置在城市，祂知道我的體能及生活作息未必能應付鄉村的情況。相反，另一些在鄉村出身的宣教士，就很容易適應鄉村區域。這是神對我們天然的裝備，我們的出身讓我們較容易適應某些文化環境，跨文化震盪便相對較少。

另一方面，呼召也是重要的。我們看見神讓一些城市出身的宣教士住在鄉村，讓他們慢慢適應當地情況，這是神對他們的呼召。此外，有些宣教士對某區域有感動，有些則是對某群體有感動，神透過不同的感動呼召人。若宣教士清楚知道神的呼召，以及能持守這呼召，面對跨文化震盪便相對容易。

無論甚麼情況，宣教士出工場前，以及在工場也需要好好的裝備，因這些都能幫助宣教士理解及面對跨文化震盪。裝備可以包括接受基本的神學訓練、牧養訓練（宣教士最好在教會曾擔任組長或一些帶領性工作）及語言訓練；認識特定群體文化（如金錢及價值觀）及信仰、跨文化衝擊；學習安

靜獨處並從神得力等。宣教士可在出工場前盡量學習這些，學得越多越好，因這會減低跨文化帶來的震盪。當然，有些可能需要在工場學習（如語言），而一個開放接納的態度，並在各層面（如金錢、時間及人際關係等）帶有自己的底線，也是面對跨文化震盪的重要元素。

第三是有關宣教平台，其實這與宣教士的喜好及裝備，以及宣教工場需要有較大的關係。例如我是教育工作者及喜歡教書，透過教育平台宣教，就相對容易自然。很多朋友及同工看見我在這平台服事，都認為很適合我，我自己也覺得喜樂滿足，跨文化震盪也相對較少。

當然，有些情況我們未必能選回自己的職業，例如有些女宣教士是醫生，但因要配合配偶的事奉及家庭的需要，透過禱告及神的帶領，她們願意放下自己的職業，作全職家庭主婦，與宣教群體的婦女建立美好的關係，這也是一個很好的操練及平台。起初，這些宣教士可能要適應生活及文化震盪，但只要看到是神的安排，就能慢慢適應。

第四是宣教機構及團隊。例如我的機構是國際性機構，我的團隊已是來自五湖四海，加上我們與當地教會及其他機構都有很多合作，所以文化震盪相當不少。不過最重要是大家有共同的目標，明確的方向，一同服事，一同禱告，存開放的心，彼此認識及學習，隨著時間，定能跨過文化震盪。

記得我初來的時候，有一位很資深的宣教士擔任我的屬靈導師，對我的適應有很大幫助。此外，適合自己的教會及屬靈群體對自己也是很大的支持，能幫助我面對跨文化震盪。

總括而言，當我們清楚呼召，有好的裝備，並與團隊多禱告及依靠神的帶領，面對跨文化震盪時便相對容易處理。

\*為保護宣教士能自由地作見證，名字以別名代替

# 2023-2024年事工報告

《請支持我們》

## 簡介

**SIM** 國際事工差會原名「蘇丹內地會」，創立於1893年，是國際性超宗派的宣教組織。現有工場分佈於七十多個國家，包括非洲、亞洲及南美洲。透過多元化的事工，服侍全人的需要，在福音未及的群體中，分享基督救贖福音，榮耀神的聖名。

## 近況

過去一年，本差會香港辦事處積極推動堂會及信徒關心及參與跨文化宣教事奉。去年，董事張佩怡牧師探訪馬拉維工場，剛巧遇上熱帶氣旋弗萊迪風暴，回港後她分享當地災情及異象，感恩教會肢體的積極回應，協助馬拉維教會重建屋頂及推動青少年營會。今年農曆新年前，執行幹事前往P國宣教體驗，探訪香港差出的宣教同工，感謝神，大家有好的相敘。另外同工定期參與「本地跨文化工作」，透過身體力行的參與來推動本地的M民事工。辦公室還出版《宣教異象》季刊，每期邀請不同的差傳同工或牧者分享，從多角度探討差傳議題，讓弟兄姊妹可直接體驗跨文化宣教事奉，支援前線宣教士，甚至藉着文字來培育他們的宣教心志。

宣教士方面，**本差會由香港差派的宣教士共有七個單位\***（即有八名宣教士及其子女）分佈於東亞、南亞、東南亞及非洲等地。去年，本會退休宣教士江盧樹珠師母特意回港，與一班忠心的代禱者舉行「樹珠與您對話」聚會，親述上帝如何祝福她四十多年的宣教旅程。本年三月，一位宣教同工由東南亞回港述職，不但分享禾場的需要，還分享上帝如何在病患中拯救她的奇妙經歷。

推動事工方面，辦公室探訪了數間教會，與他們同心仰望差傳的主，彼此成為同路人。與此同時，我們還與幾位探索宣教路的肢體同行；不但如此，我們與香港差傳事工聯會及其他差會舉辦各類型聚會，如「齊來關心穆斯林祈禱會」活動、在Arise Hong Kong青年宣教大會擺放攤位展覽。今年，辦公室還舉辦了不受地域界限的「宣教網課」課程，讓來自各地的信徒接受差傳裝備，並鼓勵堂會邀約本會主領「差傳主日」和「兒童差傳教室」，讓不同年齡層的信徒能回應上帝的大使命。

## 展望

香港辦公室明年便踏入四十年，將特別關注下列三方面：

- 第一，強化差傳堂會與差會間的合作，建立有效的宣教團隊
- 第二，為宣教士建立有效的關顧及支援系統
- 第三，增加辦公室人手，強化同工團隊，並穩定香港辦公室的經濟，以有效支援各宣教服侍

## 經濟

香港辦公室成立於1985年，這三十九年來，我們以信心仰賴神的供應，在教會及肢體們愛心奉獻的支持下，為各伙伴堂會及宣教士服務。

**明年辦公室每月支出約六萬元（包括同工薪津、租金及本地跨文化事工等），懇請為我們禱告及奉獻支持！**



本地跨文化工作



主領聚會



接待來港宣教士及舉辦差傳聚會



「樹珠與您對話」聚會



探訪宣教士



探訪工場

\*一個家庭為一個單位，單身宣教士也以一個單位計算

## 巴基斯坦探訪之旅

作者：小羊\* (訪宣參加者)



本年一月尾至二月初我們一行四人（包括 **SIM** 同工）前往巴基斯坦兩個城市作為期九天的探訪，其中到訪了另一所機構「重建援助 (Compassion Revival)」支持的「無家者之家」、新建的家舍以及磚廠學校。我們與受助孩子和當地的合作夥伴有美好的互動交流，並且一同尋求前面的服侍方向。

我們從多方面(包括維基百科 [www.zh.wikipedia.org](http://www.zh.wikipedia.org)) 得到有關巴基斯坦的資料：

- 巴基斯坦是前英國殖民地，1949年獨立，1956年成立伊斯蘭共和國。人口2.1億。穆斯林人口佔96%，為全球第二大穆斯林人口。
- 2022年UNESCO資訊，巴國的識字率（定義：15歲以上可以讀寫的人口比率）總共：58%（男性：69.3%；女性：46.5%）巴國的識字率低，其中一個原因是兒童往往因為家境貧窮，甚至欠下巨債，被逼輟學外出工作幫補家計。
- 巴國基督徒只佔人口1.6%，信徒經常受到欺壓，普遍生活困苦。

我們從當地合作伙伴和在巴國服侍的外國差會的解說，巴國的基督徒群體從出生到成長都受到主流社會的排擠，包括接受教育和就業。然而，當地教會一致呼籲提供教育培育未來的基督徒領袖，藉著「無家者之家」(家舍) 提供全人教育，支持兒童在知識、技能、塑造品格和價值觀等得到健康的發展。我們從一些外國同工得悉巴國的教育質素一般，許多老師可能由於薪酬待遇

不好，以致影響教育質素，這方面可以由教會補上缺口。我們也參觀一所磚廠學校，在貧乏的資源下，校長和老師們仍然努力培育貧窮的農村兒童，以免他們因貧窮輟學而淪為文盲。

這次巴國探訪旅程，給我們很深刻的印象。在這個充滿困難、黑暗勢力緊緊籠罩的國家，神仍然興起一班熱心和無懼的信徒領袖忠心服侍主，努力栽培未來的信徒領袖，影響國家。王上19:18「但我在以色列人中為自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的，未曾與巴力親嘴的。」求主在巴國建立祂的國度，讓祂的旨意行在地上，如同行在天上。

我們可以為巴基斯坦以下的祈禱事項：

- 求神給「無家者之家」的負責人和同工有從上而來的智慧，給予學生合適的保護、照顧和教導，培育他們成為未來的基督徒領袖。
- 求神給磚廠學校的老師有智慧地勸導貧窮村落的家長，讓他們明白知識的重要，給孩子們接受教育的機會。
- 為教會辦學受到保護，除了提供優質的教育外，也要把聖經真理有技巧地教導學生，使學生將來成為合神心意的領袖。
- 為巴基斯坦在位者祈禱，求神賜智慧給他們施行對基督徒公平的政策，釋放受冤枉的基督徒。



\*為保護筆者能自由地作見證，名字以別名代替



**SIM 在巴基斯坦社群的事工：**

**喀布爾哈扎拉人**

**Quetta Hazara**

喀布爾的哈扎拉人被認為有蒙古血統，主要信奉什葉派伊斯蘭教。他們以勤奮著稱，並且相較於其他穆斯林社區更加重視教育。過去，他們曾遭受多次恐怖襲擊，目前同工在接觸這個社群上仍面對很多困難。然而，感謝上帝，巴國的信徒積極地接觸他們，並有一些哈扎拉人決志歸向主。

**馬爾瓦里比爾和門瓜爾人**

**Marwari Bhil and Mengwal**

這些群體主要是印度教的自給自足農民，社會地位較低，面對著教育、醫療和水資源有限的挑戰。自1960年代以來，同工一直與他們合作，其中一項工作是訓練小型家庭教會的領袖。值得感恩的是，這些教會近年來顯著增長。然而，在許多地區，人們仍然對福音不甚了解。

**拉合爾的吉普賽人**

**The Gypsies of Lahore**

吉普賽人通常居住在社會邊緣的帳篷中，以收集垃圾維生。許多吉普賽家長不願意讓孩子上學，因為他們希望孩子能賺錢來幫補家計。然而，透過合作夥伴事工，許多年輕人現在能參加主日學，學習神的話語。

這些社群面臨著重大的社會挑戰，同時他們對基督教的接觸機會仍然非常有限，因此他們仍是 **SIM** 關心的重要對象。



**宣教機會**

**衛生保健與社區**

**Medical/Healthcare**

差會致力於關顧全人身心靈健康的工作，提供醫療服務是我們全人關愛的重要一環。我們尋求熱誠服事的醫療人員，共同從事衛生保健教育和協助當地人有關保健工作。



**短期宣教事奉**

**Short-term Associate program, STA**

您或許正探索宣教的服侍機會，或長期宣教是否合適；這是為期三個月至兩年的宣教事奉，不但在工場上體驗跨文化生活和參與服侍，還可探索自己是否擁有長宣所具備的條件。



**營商宣教與織帳棚**

**Missional Business & Tentmaking**

營商宣教與織帳棚是一項福音事工，結合您的營商模式和專業技能，以及基督徒的生活方式，在工場上影響他人。



**長宣事奉**

**Long-Term Service**

您或許有短期海外宣教經驗，正尋求長宣事奉，差會可幫助您尋找合適的工場。長宣需要參與至少為期四年的服侍，在跨文化中您與國際同工成為一隊宣教隊工，藉不同事工，建立教會，為基督得人。



**宣教與文化體驗團**

**Prayer And Cultural Exposure teams, PACE Team**

您或許想增強對宣教的認識；這是由差會策劃的宣教體驗團，按參加者的恩賜配搭事奉，不但讓您探訪宣教同工和當地人民，還可體驗神的工作。行程一般為七天至兩周，差會會提供出發前的裝備會，以及體驗團後的分享交流會。



# 歡迎邀約本會領會

## 差傳主日

目的：差傳主日是提醒信徒--人人要做宣教事

正如奧斯渥德·史密斯 Oswald J. Smith

(加拿大牧師、作家和宣教倡導者) 所說：

「如果神的心意在於世界福音化，  
你卻拒絕支援宣教，你就是違背神的心意。」

形式：主日崇拜中講道



**SIM**  
Serving In Mission  
國際事工差會



邀約領會表



## 兒童差傳教室

目的：讓大使命走進孩子心裡，  
讓孩子從小認識及關懷宣教。

對象：主日學K1-P6學生

時間：75分鐘或90分鐘

形式：活動教學 - 聖經教導、詩歌、  
宣教遊戲、宣教人物故事影片、  
校園傳福音實習



**SIM**  
Serving In Mission  
國際事工差會

## 財政報告

### 2024年1至7月收支報告

收入	(HK\$)	支出	(HK\$)
經常費奉獻	381,673	辦公室運作	299,645
宣教奉獻	1,524,778	宣教	1,524,778
其他	6,455	其他	26,947
		結餘	61,536
	<b>1,912,906</b>		<b>1,912,906</b>

## 奉獻方式

- 支票抬頭「國際事工差會（香港）有限公司」或「SIM (HONG KONG) LTD.」
- 「FPS轉數快」識別碼：9983909
- 匯豐銀行戶口「168-150860-002」
- PayMe**：掃描左方的QR Code進行有關捐款步驟。請於訊息欄填上姓名及電話



奉獻表

上述支票或存款記錄請寄回或電郵予本會，或網上填寫奉獻表  
《奉獻 \$100 或以上，收據可作慈善免稅用》

PayMe



# 更改通訊資料通知

閣下如更改通訊資料，可網上填寫回應表  
或請填寫以下表格，以郵寄或電郵方式至本會，謝謝！



鼓勵轉用電郵方式收閱本會季刊

- 更改地址／電郵地址
- 透過電郵收取通訊
- 停止收取通訊

姓名： \_\_\_\_\_  
電郵地址： \_\_\_\_\_  
地址： \_\_\_\_\_

## 宣教名言

「神只有一個兒子，祂卻使他成了宣教士。」

大衛·李文斯敦 David Livingstone  
(1813年—1873年)



出生於英國的探險家與宣教士，是第一位走進非洲大陸的宣教士醫者。父親是教會的主日學老師，從小就為他朗讀許多探險家宣教士的故事。往後讀大學時，他進一步學習了醫學和神學，成為一位牧師。  
他在非洲艱苦探險33年，看見黑奴被人欺壓，深信只有致力推廣基督教信仰、通商、文明等才能改變奴隸貿易問題。他的生命與使命全然奉獻於非洲，直至60歲去世，彰顯了他對宣教的熱忱。

**SIM**  
Serving In Mission  
國際事工差會

顧問團：余慧根牧師、陳若愚牧師、張永信牧師、龍維耐醫生、畢姚芬牧師、袁海柏先生  
董事會：曾競業先生(主席)、李國光先生、曾國樑先生、張佩怡牧師、梁佩顏女士  
同工：陳昌禎傳道(執行幹事)、朱秀卿傳道(執行幹事--推廣動員)、黃妙媛傳道(執行幹事助理)

**SIM**  
Serving In Mission  
國際事工差會

新界葵涌藍田街18號  
創新科技中心31樓3105室



第145期  
2024年9月出版

[www.sim.org.hk](http://www.sim.org.hk)  
[hongkong.admin@sim.org](mailto:hongkong.admin@sim.org)  
(852) 2359-3922  
SIM 國際事工差會-香港

